

MARCH NEWS LETTER, 2026

Mar 24 (Tue.)

1:30pm - 3:00pm
@Inokashira park, West park,
Bunka-koryu-hiroba

「おはなみ」～はるのかがい ラウンジ～ OHANAMI Picnic -MISHOP Outdoor Lounge-

ばしょ Place



いのかしら こうえんで おはなみ を します。
ピクニック を して サクラ の はな を みながら
おはなし を したり、おかし を たべたり、
たのしく すごしましょう。
ぜひ さんか してください!

Join us for the OHANAMI
-the cherry blossom viewing picnic-
Enjoy chatting and socializing together while
feeling the spring atmosphere!!

- ひにち: 3がつ24にち(かようび)
1:30pm - 3:00pm
- ばしょ: いのかしら こうえん にしえん
ぶんか こうりゅう ひろば
- さんかひ: ¥0
- もちもの: レジャーシート・おかし・のみもの
- もうしこみ: フォーム・MISHOP・メール・でんわ

- Date & Time: March 24th (Tue.)
1:30pm - 3:00pm
- Place: Inokashira park, West park,
Bunka-koryu-hiroba
- Fee: ¥0
- Things to bring: Picnic mat, Snacks and Drinks
- Application: Form/MISHOP/e-mail/phone



おはなみ もうしこみ
Application for
OHANAMI



Let's Chat!

MISHOP LOUNGE

ミショップ ラウンジ

MISHOPに あつまって おしゃべり を たのしみ しましょう。
にほんごが はなせなくても しんぱい ありません。
にほんじん ボランティアが かいわを リード します。
にほんごや えいご じどうほんやくき を つかって
すきな ことばで おしゃべり しましょう!

¥0 人 よやく は ありません



■ Tuesday Lounge

1:30pm-3:00pm every week

■ Friday Lounge

3:30pm-5:00pm every week



Japanese and foreign nationals will gather at MISHOP to enjoy conversations together. Don't worry if you don't speak Japanese. Conversations will be led by native Japanese-speaking volunteers. Chat in easy Japanese and your native language using a translation device! We look forward to meeting you there!

¥ Free 人 No reservation required

Mitaka みんなのぼうさいフェスタ Mitaka Minna no Bousai Festa



ぼうさいをたのしくまなぼう!
Let's learn disaster preparedness with fun!

Mar **20** Fri. (Holiday)

10:00am - 3:00pm
@Mitaka Chuo Bousai Park
(6-37-1 Shinkawa Mitaka-shi)



ばしょ Place



チラシ Flyer

【Mitaka みんなのぼうさいフェスタ】があります。
たのしいあそびやたいけんコーナーがいっぱい!
たきだしやステージショーもあります!
MISHOPのブースもあります。
ぜひあそびにきてください。

■ひにち: 3がつ20にち(きんようび/しゆくじつ)
10:00am - 3:00pm

■ばしょ: みたかちゅうおうぼうさいこうえん
(しやくしょのとなり)

* やくはいりません

A fun and useful disaster preparedness festival is coming!
There are free food distribution and stage shows as well as lots of fun activities and workshops.
MISHOP booth will be there too.
Please join us for the event!

■Date & Time: March 20th (Fri. /Holiday)
10:00am - 3:00pm

■Place: Mitaka Chuo Bousai Park
(Next to Mitaka City Hall)

* No reservation is required to visit.



ボランティア ぼしゅう! Volunteers Needed!



ボランティアの
もうしこみ
Volunteer
Application form

【Mitaka みんなのぼうさいフェスタ】のMISHOPブースで
ボランティアをしませんか?
こどもたちとかんたんなこうさくをします(けんだま、シール、
おりがみスリッパ)。
もうしこみフォームからぜひもうしこんでください!

Volunteers needed at the MISHOP booth in "Minna no Bousai Festa"!
We plan to do some simple paper crafts with children, as "Kendama", "Your own Stickers" and "Newspaper Slippers".
Please apply via the application form.



3がつ14にち(どようび)
Mar 14 (Sat.)

- ▶ にほんごきょうしつ/ こどもきょうしつはおやすみです
- ▶ LLJのレッスンはできません
- ▶ MISHOPのラウンジはつかえません
- ▶ No Japanese Class & Children's Classroom.
- ▶ LLJ Lessons are not available.
- ▶ MISHOP's lounge room is not available either.

問い合わせ
Inquiries to
報名・咨询
신청・문의

み た か こ く さ い こ う り ゆ う き ょ う かい み し ょ う ぶ
(公財)三鷹国際交流協会(MISHOP)
Mitaka International Society for HOspitality
(公財)三鷹国际交流协会(MISHOP)
(공재)미타카국제교류협회(MISHOP)

〒181-0013
三鷹市下連雀3-30-12
三鷹市中央通りタウンプラザ4階
Tel 0422-43-7812



2026 March